

¿QUÉ ES LA BIOÉTICA?

SEGUNDA EDICIÓN

¿Qué es la bioética?

Chemins Philosophiques

Colección dirigida por Roger Pouivet

Título original: *Qu'est-ce que la bioéthique?*

© Librairie Philosophique J. Vrin
6, Place de la Sorbonne, V^e
Paris, 2004
www.vrin.fr

Esta traducción se publica mediante convenio con la
Librairie Philosophique Vrin, que cedió a la Universidad
El Bosque el derecho no exclusivo de la edición parcial
en español.

Traducción: Chantal Aristizábal Tobler

Segunda edición parcial en español: julio de 2020

© Universidad El Bosque
© Editorial Universidad El Bosque
Rectora: María Clara Rangel Galvis

© Gilbert Hottois

Departamento de Bioética
Cra. 7D Bis n.º 129-47
+57 (1) 648 9000, exts. 1123, 1132, 1134
publicacionesbioetica@unbosque.edu.co
bioetica@unbosque.edu.co

ISBN: 978-958-739-200-5 (Impreso)
ISBN: 978-958-739-201-2 (Digital)

Editor: Miller Alejandro Gallego Cataño
Coordinación editorial: Mónica Roesel Maldonado
Apoyo editorial: Juan Carlos Buitrago Sanabria
Dirección gráfica y diseño: María Camila Prieto Abello
Ilustración de la portada: *Fliegende Blätter*, Múnich

Hecho en Bogotá D.C., Colombia
Vicerrectoría de Investigaciones
Editorial Universidad El Bosque
Av. Cra 9 n.º 131A-02, Bloque A, 6.º piso
+57 (1) 648 9000, ext. 1395
editorial@unbosque.edu.co
www.unbosque.edu.co/investigaciones/editorial

Impresión: Image Print Limitada
Julio de 2020

Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser
reproducida ni en su todo ni en sus partes, ni registrada en o transmitida
por un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni
por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético,
electro-óptico, por fotocopia o cualquier otro, sin el permiso previo por
escrito de la Editorial Universidad El Bosque.

Universidad El Bosque | Vigilada Mineducación. Reconocimiento
como universidad: Resolución 327 del 5 de febrero de 1997, MEN.
Reconocimiento de personería jurídica: Resolución 11153 del 4 de agosto
de 1978, MEN. Acreditación institucional de alta calidad: Resolución 11373
del 10 de junio de 2016, MEN.

174.2 H67q

Hottois, Gilbert

¿Qué es la bioética? / Gilbert Hottois -- Bogotá:
Universidad El Bosque, 2020

77 p.; 14,5 x 21,5 cm

Incluye tabla de contenido y referencias bibliográficas.

ISBN: 978-958-739-200-5 (Impreso)

ISBN: 978-958-739-201-2 (Digital)

1. Bioética -- Complejidad (Filosofía) 2. Bioética -- Teorías
3. Ciencia -- Aspectos morales y éticos 4. Éticas narrativas
-- Filosofía I. Universidad El Bosque. Departamento de
Bioética.

NLM WB 60 H67q

Fuente: SCDD 23ª ed. NLM -- Universidad El Bosque. Biblioteca
Juan Roa Vásquez (Julio de 2020) - RR

Chemins Philosophiques
Colección dirigida por Roger Pouivet

¿QUÉ ES LA BIOÉTICA?

SEGUNDA EDICIÓN

GILBERT HOTTOIS

CONTENIDO

Presentación de la segunda edición parcial en español	9
Prefacio	13
Los numerosos aspectos de un concepto contemporáneo	15
Historia: de una nueva palabra a nuevas instituciones	15
Ensayo de delimitación temática y definición	22
Los problemas de metodología.....	29
La complejidad de la civilización tecnocientífica y multicultural:	
pluridisciplinariedad y pluralismo.....	31
Una complejidad procesual y evolutiva	34
Una metodología para nuevas instituciones: los comités de bioética.....	38
Filosofía y bioética.....	47
Inmanencia y especificidad de la filosofía.....	47
Los diversos recursos de la filosofía moral	49
Lista de abreviaturas	69
Referencias	71

PRESENTACIÓN

DE LA SEGUNDA EDICIÓN PARCIAL EN ESPAÑOL

Para el Departamento de Bioética de la Universidad El Bosque es un placer presentar la segunda edición parcial en español del libro *¿Qué es la bioética?* del profesor belga Gilbert Hottois, filósofo y experto bioeticista, como homenaje póstumo a uno de los pensadores contemporáneos más determinantes en el desarrollo de esta disciplina. En este escrito se sintetiza acertadamente la evolución de la bioética en el transcurso de su hasta ahora breve pero fructífera existencia, de manera didáctica pero con gran profundidad en la exposición de nociones e ideas clave para su comprensión, formuladas en un lenguaje al alcance de entendidos y profanos, generador de inquietudes que motivarán al lector a la indagación y la búsqueda complementarias.

La bioética aparece y evoluciona simultáneamente en contextos pluridisciplinarios y multiculturales; bajo este presupuesto, a la pregunta

que constituye el título del presente volumen —¿qué es la bioética?— subyacen inquietudes comunes a todos, pero con múltiples posibilidades de respuesta. Así, aunque no existe una bioética aplicable a contextos pobres y menos desarrollados, y otra exclusiva de los ricos y avanzados, y a pesar de que los animales humanos, independientemente de la región y la sociedad donde habiten, tienen problemas y necesidades similares asociados a la vida y al sentido que le atribuyen, sí se deben considerar los diferentes grados de desarrollo e innovación tecnocientífica de los países y regiones, pues ellos generan niveles distintos de aplicación de esta disciplina.

Acudiendo a una rigurosa sustentación teórica, Hottois ubica el nacimiento de la bioética en la reflexión ética que provocan incesantemente los avances científicos y tecnológicos producto de la investigación y el desarrollo y, en concordancia, su impacto en las sociedades contemporáneas, en virtud de los efectos simbólicos y culturales, generadores de múltiples reticencias y aporías. Luego, ya adentrado en su recorrido histórico, describe cómo fue sorprendida la filosofía por las nuevas situaciones generadas por la tecnociencia y, particularmente, por la biomedicina con su capacidad de intervención, manipulación y producción. La filosofía se adaptó a los cambios y, desde su situación privilegiada, hizo su aporte al desarrollo de la bioética; aun así, fue necesario acudir a otras disciplinas, como la teología, la ética y el derecho, pues los avances biotecnológicos, además de no ser suficientes para resolver los problemas que históricamente han aquejado tanto a individuos como a sociedades, propiciaron la aparición de conflictos que nunca antes había afrontado la especie. En una sociedad cultural y económicamente homogénea y estable no sería tan difícil ponerse de acuerdo en la búsqueda de soluciones —en este caso tendría que acudirse a la “biomoral”—; por eso, ante la complejidad del escenario descrito, hizo su aparición la bioética con el objeto de promover la búsqueda de consensos, compromisos y acuerdos.

En virtud de esa complejidad constitutiva de la bioética y de su carácter multi- e interdisciplinario, y considerando la multiculturalidad de las sociedades contemporáneas sujetas a una vertiginosa evolución, la bioética tiende a fraccionarse. Así las cosas, no resulta tan simple, volviendo a nuestro interrogante sobre qué es la bioética, delimitar temáticamente esta noción. Consciente de ello, Hottois propone una forma de taxonomía en la que abarca la inmensa extensión de esta disciplina, dividiéndola en tres grandes categorías en las que las repercusiones de la tecnociencia son evidentes: naturaleza, biomedicina y sociedad. Con gran espíritu de síntesis, propone esta breve definición de *bioética* en la que condensa todos los aspectos planteados:

La bioética cubre un conjunto de investigaciones, discursos y prácticas, generalmente pluridisciplinarias y pluralistas, que tienen como objeto aclarar y, si es posible, resolver preguntas de tipo ético, suscitadas por la I&D biomédicos y biotecnológicos en el seno de sociedades caracterizadas, en diversos grados, por ser individualistas, multiculturales y evolutivas.

La complejidad descrita, fuente de todo tipo de aporías bioéticas, sumada a los desacuerdos propios de los comités de bioética (dado su carácter inter- e intradisciplinario) y a los diversos intereses de los actores que intervienen en el debate, obliga a pensar en una nueva metodología institucional, en función de lograr acuerdos mínimos y pragmáticos, coherentes con la magnitud y relevancia de los conflictos tratados. En este ámbito, Hottois define con claridad la misión de tales comités y resalta su valor para la democracia: “aclarar un tema desde el punto de vista de los valores y las normas en el seno de una sociedad o de un conjunto de naciones”, evitando los consensos “forzados” y los disensos “perezosos”.

En el acto de construirse conceptualmente y en el desarrollo de las funciones que los nuevos desafíos le han adjudicado, la bioética no actúa sola; apela a otros sistemas éticos y morales, a diversas teorías y prácticas filosóficas, antiguas y recientes. Es así que indaga en diversas fuentes, entre ellas el neoaristotelismo, la casuística, el kantismo, las éticas narrativas, las éticas feministas, el utilitarismo y la *Declaración Universal de los Derechos Humanos*, pero, en la búsqueda de un recurso pragmático para la solución de conflictos biomédicos, hace uso privilegiado del principialismo, en cuanto sistema que recoge los mínimos éticos universalmente aceptados en la resolución de dilemas en la práctica biomédica, aunque no ajeno a críticas y adversarios.

Con este libro, el Departamento de Bioética de la Universidad El Bosque espera contribuir no solo al conocimiento y la universalización de la bioética, sino al enriquecimiento del acervo bibliográfico, académico y científico en Colombia relacionado con esta disciplina. Asimismo, se espera que este texto sea un estímulo clave para las nuevas investigaciones y producciones literarias, no solo de la bioética sino de las ciencias y disciplinas con las que se relaciona, en virtud de generar criterios que nos permitan, ante los conflictos suscitados irremediablemente por la vertiginosa evolución de la tecnociencia, decidir con claridad en función de una buena vida para todos y, en últimas, de la felicidad.

Jaime Escobar Triana M. D., Ph. D.
Director del Departamento de Bioética
Universidad El Bosque
Bogotá, Colombia, 2020

PREFACIO

Concebimos nuestra introducción a la problemática bioética principalmente desde el punto de vista de su interés y alcance filosóficos. Esta perspectiva justifica el énfasis en las cuestiones de metodología y en la expresión bioética de los grandes problemas y desafíos del mundo contemporáneo. Con respecto a estos, la bioética funciona como una lupa.

El asunto fundamental de la bioética sigue siendo el de la ética o de la moral: se trata de la cuestión del convivir de una humanidad diversa, desigual, fragmentada y en intensas interacción y comunicación globales. Concretamente, se trata del problema de repartición entre lo que dependerá de la iniciativa privada (individual, comunitaria, empresarial) y lo que será regulado por la autoridad pública del Estado. La definición y la viabilidad de las reparticiones propuestas ocasionan problemas particularmente agudos en los campos de la salud y de la investigación y el desarrollo de las ciencias y las técnicas de lo viviente.